



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> passive acoustic monitoring equipme	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> FP920-170006/A	<b>Date</b> 2018-05-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> FP920-170006	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pv915.FP920-170006	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-915-74771	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2018-04-25 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-06-05</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacCuaig, Shannon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv915
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3983 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Amendment 003 has been raised to answer the following questions:

Question 1: How many units are needed? (directly impacts some answers)

Answer 1: As detailed in the Request for Supply Arrangement, this process is to create a list of approved suppliers. It is expected that the Department of Fisheries and Oceans Canada (DFO), Transport Canada (TC) and the Department of National Defense (DND) may require multiple autonomous acoustic recording devices with varying functionalities. We are not requesting pricing at this time and we do not know how many units each department will require over the 3-year Supply Arrangements period (with possibility to extend the SAs by 2 additional years).

Question 2: Is there already a preference for the hydrophones to be used with the ARs?

Answer 2: No, the specifications of the hydrophones will depend on each individual project.

Question 3: Is there a defined budget?

Answer 3: There is no budgetary information available at this time. We are putting Supply Arrangements in place in anticipation of 3 departments (DFO, TC and DND) requiring autonomous acoustic recording devices with varying functionalities over the next 3 years (with possibility to extend the SAs by 2 additional years).

**ALL OTHER CONDITIONS IN THE REQUEST FOR PROPOSAL REMAIN UNCHANGED**